



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Dokument zasedanja

A7-0188/2014

20.3.2014

*****II**

PRIPOROČILO ZA DRUGO OBRAVNAVO

o stališču Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o minimalnih zahtevah za povečanje mobilnosti delavcev med državami članicami z izboljšanjem pridobivanja in ohranjanja pravic iz dodatnega pokojninskega zavarovanja
(17612/1/2013 – C7-0059/2014 – 2005/0214(COD))

Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve

Poročevalka: Ria Oomen-Ruijten

Oznake postopkov

- * Postopek posvetovanja
- *** Postopek odobritve
- ***I Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
- ***II Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
- ***III Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

Predlogi sprememb k osnutku akta

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v dveh stolpcih

Izbrisano besedilo je označeno s ***kreplem poševnim tiskom*** v levem stolpcu, zamenjano besedilo s ***kreplem poševnim tiskom*** v obeh stolpcih, novo besedilo pa s ***kreplem poševnim tiskom*** v desnem stolpcu.

Prva in druga vrstica glave vsakega predloga spremembe navajata zadevni del besedila v obravnavanem osnutku akta. Če predlog spremembe zadeva obstoječi akt, ki se ga želi spremeniti z osnutkom akta, glava poleg tega vsebuje še tretjo in četrto vrstico, ki navajata obstoječi akt oziroma zadevno določbo tega akta.

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v obliki konsolidiranega besedila

Novo besedilo je označeno s ***kreplem poševnim tiskom***. Izbrisano besedilo je označeno s simbolom **■** ali prečrtano (npr. „**ABCD**“). Zamenjano besedilo je izbrisano ali prečrtano, besedilo, ki ga nadomešča, pa je označeno s ***kreplem poševnim tiskom***.

Izjema so spremembe izključno tehnične narave, ki so jih vnesle službe z namenom priprave končnega besedila in niso označene.

VSEBINA

	Stran
OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽITEV	6
POSTOPEK	7

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

**o stališču Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o minimalnih zahtevah za povečanje mobilnosti delavcev med državami članicami z izboljšanjem pridobivanja in ohranjanja pravic iz dodatnega pokojninskega zavarovanja
(17612/1/2013 – C7-0059/2014 – 2005/0214(COD))**

(Redni zakonodajni postopek: druga obravnava)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju stališča Sveta v prvi obravnavi (17612/1/2013 – C7-0059/2014),
 - ob upoštevanju svojega stališča iz prve obravnave¹ o predlogu Komisije Parlamentu in Svetu (COM(2005)0507),
 - ob upoštevanju spremenjenega predloga Komisije (COM(2007)0603),
 - ob upoštevanju člena 294(7) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju člena 72 Poslovnika,
 - ob upoštevanju priporočila za drugo obravnavo Odbora za zaposlovanje in socialne zadeve (A7-0188/2014),
1. odobri stališče Sveta v prvi obravnavi;
 2. ugotavlja, da je akt sprejet v skladu s stališčem Sveta;
 3. naroči svojemu predsedniku, naj skupaj s predsednikom Sveta podpiše pravni akt na podlagi člena 297(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije;
 4. naroči svojemu generalnemu sekretarju, naj potem ko je bilo preverjeno, da so bili vsi postopki pravilno zaključeni, podpiše akt in ga v soglasju z generalnim sekretarjem Sveta da objaviti v Uradnem listu Evropske unije;
 5. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

¹ UL C 146 E, 12.6.2008, str. 216.

OBRAZLOŽITEV

Ta predlog je rezultat pogajanj med EP in Svetom, pri katerih je sodelovala Komisija, in zagotavlja pravno varnost v zvezi z dodatnimi pokojninskimi pravicami v primeru čezmejne mobilnosti delavcev. Poročevalka zato priporoča njegovo odobritev brez sprememb.

POSTOPEK

Naslov	Izboljšanje prenosljivosti pravic iz dodatnega pokojninskega zavarovanja
Referenčni dokumenti	17612/1/2013 – C7-0059/2014 – 2005/0214(COD)
Datum 1. obravnave EP – št. P	20.6.2007 T6-0269/2007
Predlog Komisije	COM(2005)0507 - C6-0331/2005
Spremenjeni predlog Komisije	COM(2007)0603
Datum razglasitve prejetja stališča Sveta iz prve obravnave na zasedanju	27.2.2014
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	EMPL 27.2.2014
Poročevalec/-ka Datum imenovanja	Ria Oomen-Ruijten 27.10.2005
Datum sprejetja	18.3.2014
Izid končnega glasovanja	+: 40 -: 1 0: 4
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Regina Bastos, Edit Bauer, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Pervenche Berès, Vilija Blinkevičiūtė, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Minodora Cliveti, Marije Cornelissen, Frédéric Daerden, Karima Delli, Sari Essayah, Thomas Händel, Marian Harkin, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Danuta Jazłowiecka, Verónica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Öry, Konstantinos Poupakis (Konstantinos Poupakis), Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Gabriele Stauner, Jutta Steinruck, Ruža Tomašić
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Claudette Abela Baldacchino, Georges Bach, Sidonia Elzbieta Jędrzejewska, Martin Kastler, Ria Oomen-Ruijten, Siiri Oviir, Csaba Sógor, Tatjana Ždanoka
Namestniki (člen 187(2)), navzoči pri končnem glasovanju	Sergio Gaetano Cofferati, Knut Fleckenstein, Jürgen Klute, Younous Omarjee, Ani Podimata (Anni Podimata), Bernadette Vergnaud, Anna Záborská
Datum predložitve	20.3.2014